

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N°	Language	Meaning	Word	Source
01	Liliko	tous	b a s ē, -á s ε	lexico : Edema / Daeleman 1979
02	Liliko	bras, main	kúbókukó, ma b óku	lexico : Edema / Daeleman 1979
03	Liliko	cendres	- i b ü	lexico : Edema / Daeleman 1979
04	Liliko	écorce	ku íko, mo ímo	lexico : Edema / Daeleman 1979
05	Liliko	ventre	-m ūma, b am ūma	lexico : Edema / Daeleman 1979
06	Liliko	grand (cl.1)	mud ing í, -d in d í	lexico : Edema / Daeleman 1979
07	Liliko	oiseau	mb ü	lexico : Edema / Daeleman 1979
08	Liliko	mordre (pour le serpent)	-gbe t- k ágbet á	lexico : Edema / Daeleman 1979
08	Liliko	mordre (pour un homme)	-kuk- k ákuká	lexico : Edema / Daeleman 1979
09	Liliko	noir; être noir	w o p í - (o) p í; -p í- k ópi ó	lexico : Edema / Daeleman 1979
10	Liliko	sang	b áng ú	lexico : Edema / Daeleman 1979
11	Liliko	os	muk úwo, k úwo	lexico : Edema / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N°	Language	Meaning	Word	Source
12	Liliko	sein	l i l ú n g o, mo l ú n g o	lexico : Edema / Daeleman 1979
13	Liliko	brûler, être en feu	-p i - k á p y é	lexico : Edema / Daeleman 1979
14	Liliko	nuage sg.pl.	p ú k u	lexico : Edema / Daeleman 1979
15	Liliko	être, devenir froid	-d ε k - k á d ε k á	lexico : Edema / Daeleman 1979
16	Liliko	venir	-d o k - k ó d o k ú	lexico : Edema / Daeleman 1979
17	Liliko	mourir	-k u - k ó k w ó	lexico : Edema / Daeleman 1979
18	Liliko	chien	mv á, b amv á	lexico : Edema / Daeleman 1979
19	Liliko	boire	-mu - k ó m w ó	lexico : Edema / Daeleman 1979
20	Liliko	sec	kw ä -k á k á l a	lexico : Edema / Daeleman 1979
20	Liliko	sécher intr.	-umé l - k á u m e l á	lexico : Edema / Daeleman 1979
21	Liliko	oreille	kut í l i k o, mo t í l i	lexico : Edema / Daeleman 1979
22	Liliko	manger	-l i - k á l y á	lexico : Edema / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N°	Language	Meaning	Word	Source
23	Liliko	oeuf	laké, maké	lexico : Edema / Daeleman 1979
24	Liliko	oeil (tons ?)	lísó, míso	lexico : Edema / Daeleman 1979
25	Liliko	graisse (animale)	núnú	lexico : Edema / Daeleman 1979
26	Liliko	plume	i-sasatu, tatatu	lexico : Edema / Daeleman 1979
26	Liliko	plume	i sásásu, tatatu	lexico : Edema / Daeleman 1979
27	Liliko	feu (sg.:pl)	bukú	lexico : Edema / Daeleman 1979
28	Liliko	poisson	musí, bosí	lexico : Edema / Daeleman 1979
29	Liliko	voler (oiseau)	-wéw-, kúwéwá	lexico : Edema / Daeleman 1979
30	Liliko	plein inv.	bidé	lexico : Edema / Daeleman 1979
31	Liliko	donner	-p- kápá	lexico : Edema / Daeleman 1979
32	Liliko	bon cl.1; thème ?	wanzá - (a)nza	lexico : Edema / Daeleman 1979
33	Liliko	terre (par terre)	wáse	lexico : Edema / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N°	Language	Meaning	Word	Source
34	Liliko	cheveu	l i t ú k a t u, t ú k a t u	lexico : Edema / Daeleman 1979
36	Liliko	entendre (V finale ?)	-ukán- káukánú	lexico : Edema / Daeleman 1979
37	Liliko	coeur	l imbengí, mambengí	lexico : Edema / Daeleman 1979
38	Liliko	corne	l ipakála, mapakála	lexico : Edema / Daeleman 1979
39	Liliko	tuer (tjrs + COD)	-mu- kámwó	lexico : Edema / Daeleman 1979
40	Liliko	genou	kulíko, mo lí	lexico : Edema / Daeleman 1979
41	Liliko	savoir	- i b- káibó	lexico : Edema / Daeleman 1979
42	Liliko	feuille	kukásáku, kásá	lexico : Edema / Daeleman 1979
43	Liliko	jambe	kugúko, magú	lexico : Edema / Daeleman 1979
44	Liliko	être couché, se coucher	-ang- káangá	lexico : Edema / Daeleman 1979
(44)	Liliko	dormir	-l á l- kákálá	lexico : Edema / Daeleman 1979
45	Liliko	foie	l ifukufukú, mafukufukú	lexico : Edema / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N°	Language	Meaning	Word	Source
46	Liliko	long (cl.1)	mundă, -ndă	lexico : Edema / Daeleman 1979
47	Liliko	pou	munzyó, bonzyó	lexico : Edema / Daeleman 1979
48	Liliko	homme	mulúkú, balúkú	lexico : Edema / Daeleman 1979
49	Liliko	beaucoup cl.2; thème ?	bákpu -(a)kpu	lexico : Edema / Daeleman 1979
50	Liliko	viande	nyamá	lexico : Edema / Daeleman 1979
51	Liliko	lune, pl. mois	tembá, batembá	lexico : Edema / Daeleman 1979
52	Liliko	montagne, colline	ngupá, bangupá	lexico : Edema / Daeleman 1979
53	Liliko	bouche	munokú, nokú	lexico : Edema / Daeleman 1979
54	Liliko	ongle	kwálaku, mála	lexico : Edema / Daeleman 1979
55	Liliko	nom	líno, míno	lexico : Edema / Daeleman 1979
56	Liliko	cou	síngasu, bíngó	lexico : Edema / Daeleman 1979
57	Liliko	nouveau	wambeya -mbeya	lexico : Edema / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N°	Language	Meaning	Word	Source
58	Liliko	nuit	bití bobitíe	lexico : Edema / Daeleman 1979
59	Liliko	nez	sóngú, basóngú	lexico : Edema / Daeleman 1979
60	Liliko	un	límotí -motí	lexico : Edema / Daeleman 1979
61	Liliko	chemin (sentier)	písí, bopísí	lexico : Edema / Daeleman 1979
62	Liliko	personne	mutú, batú	lexico : Edema / Daeleman 1979
63	Liliko	pluie sg.pl.	mbway	lexico : Edema / Daeleman 1979
64	Liliko	rouge	wangbu -(a)ngbu	lexico : Edema / Daeleman 1979
64	Liliko	être rouge	-ngbami- kángvámyá	lexico : Edema / Daeleman 1979
65	Liliko	racine	mulyö, lyö	lexico : Edema / Daeleman 1979
66	Liliko	rond (comme une boule)	-kilikilli	lexico : Edema / Daeleman 1979
67	Liliko	sable	mbúmí	lexico : Edema / Daeleman 1979
68	Liliko	dire	-biki- kábíkyá	lexico : Edema / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N°	Language	Meaning	Word	Source
69	Liliko	voir	-en- káená	lexico : Edema / Daeleman 1979
70	Liliko	semence	lisé15, masé15	lexico : Edema / Daeleman 1979
71	Liliko	être assis, s'asseoir	-ik- káikó	lexico : Edema / Daeleman 1979
72	Liliko	peau (humaine et animale)	i bokúso, bokúto	lexico : Edema / Daeleman 1979
73	Liliko	sommeil	tóto	lexico : Edema / Daeleman 1979
74	Liliko	petit	mukédé, bakédé	lexico : Edema / Daeleman 1979
75	Liliko	fumée	múkí, míkí	lexico : Edema / Daeleman 1979
76	Liliko	être debout, se tenir debout	-amag- káamágá	lexico : Edema / Daeleman 1979
77	Liliko	étoile	lingútu, mangútu	lexico : Edema / Daeleman 1979
78	Liliko	pierre	li-tálu, ma-tálu	lexico : Edema / Daeleman 1979
79	Liliko	soleil	móné	lexico : Edema / Daeleman 1979
80	Liliko	nager (litt. tomber à l'eau)	-gu- libó kógwó	lexico : Edema / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N°	Language	Meaning	Word	Source
81	Liliko	queue	mukundú, kundú	lexico : Edema / Daeleman 1979
82	Liliko	langue (organe)	lísasú, másasú	lexico : Edema / Daeleman 1979
83	Liliko	dent	länzü, mänzü	lexico : Edema / Daeleman 1979
84	Liliko	arbre	i bukúso, bukúto	lexico : Edema / Daeleman 1979
85	Liliko	deux (cl.2) ; cl.6 numération absolue	bába -ba, mábä	lexico : Edema / Daeleman 1979
86	Liliko	marcher	-kpakyán- kákpkayana	lexico : Edema / Daeleman 1979
87	Liliko	chaleur	buzú	lexico : Edema / Daeleman 1979
87	Liliko	chaud (temps)	wazú	lexico : Edema / Daeleman 1979
87	Liliko	être, devenir chaud	-zung- kázungá	lexico : Edema / Daeleman 1979
88	Liliko	eau (rivière, ruisseau...)	líbó, móbó	lexico : Edema / Daeleman 1979
89	Liliko	quoi	iki	lexico : Edema / Daeleman 1979
90	Liliko	blanc	wo tú, -(o-tu	lexico : Edema / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C401

N° Language

Meaning

Word

Source

90	Liliko	être blanc	hóbuó	lexico : Edema / Daeleman 1979
91	Liliko	qui	waní	lexico : Edema / Daeleman 1979
92	Liliko	femme, épouse	mukó, bokó	lexico : Edema / Daeleman 1979